SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diabierna 14 October 2022

## Investigacion grandi na Hulanda pa labamento di placa cu link na Aruba y Europa

# VWI Y RICHARD FRANK NUNCA A BISA NADA DI E PROJECTONAN FRACASA DI WEB DEN TEMPO GABINETE EMAN 1 Y 2

## Cuentanan di Aruba Bank a wordo 'gehack' diahuebs; Cliente falta placa riba nan cuenta




## No tin urgencia pa habri frontera cu Venezuela pa motibo economico



## Dama su pia a keda pega bou auto despues di a accidenta




## SR. ADY THIJSEN TA HURAMENTA COMO MINISTER PLENIPOTENCIARIO NA HULANDA



# Aruba Bank a aporta na e causa pa crea conscientisacion di Metastic Breast Cancer





14 di october 2022 - Ariba 13 di october, mundialmente mas di 200 edificionan iconico na Merca lo ilumina nan edificio cu e colornan berde, teal y roos pa celebra dia di conscientisacion di Metastic Breast Cancer. Esaki ta pa ilumina un luz ariba e importancia di colecta fondo pa asina por keda haci diferente estudionan ariba e topico di Mestatic Breast Cancer.

Pa es motibo aki, Aruba Bank tambe a uni na e causa door di ilumina e sucursal principal na Camacuri ariba e dia tan special aki. Esaki tabata pa demonstra nos aporte na Myandra Croes y lo demas cu actualmente tin un lucha contra Mestastic Breast Cancer, y pa tur esnan cu a perde e lucha contra e bataya aki.
Alabes en conexion cu e conscientisacion empleadonan di Aruba Bank a bisti na colornan berde, teal y roos.

Nos kier a gradici comunidad henter pa uni na e causa pa asina por sigui haci diferente estudionan y yuda esnan den necesidad cu ta luchando cu e lucha aki.



# Gobernador Alfonso Boekhoudt a huramente Ady Thijsen como Minister Plenipotenciario na Hulanda





Oramjestad/Den Haag –Gobernador di Aruba, señor Alfonso Boekhoudt awe mainta na Cas Ceremonial di Gobernador a huramenta señor Ady Thijsen como Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda.

Despues di e huramentacion minister Thijsen a duna un declaracion unda ela bisa di ta sumamente contento di mira cu den transcurso di su carera politico, awe el a haña un otro responsabilidad cu no ta den Parlamento di Aruba. Señor Thijsen su unico meta ta pa traha na bienestar di pais Aruba y cu hopi honor a tuma e responsabilidad aki cu sigur no lo ta uno facil.

Señor Thijsen ta gradici gobierno di Aruba pa dune e confiansa como Minister Plenipotenciario na Hulanda y alabes como representante di Aruba na Union Europeo. Tambe el a tuma e oportunidad pa gradici esnan cu semper a sa di sostene su persona durante su trayecto como politico, specialmente su hendenan di Savaneta cu semper a kere den su persona.

Nota pa redaccion: E potretnan ta cortesia di Arubahuis



# AHATA: Recuperacion ta sigui den bon caminda

13 October 2022: Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna, y CEO di AHATA, Tisa LaSorte, ta raporta cu grado di ocupacion a cai atras den luna di September pero trajectoria di balor averahe di cada camber ta sigui positivo. E ocupacion di hotel y RevPAR averahe pa e prome 9 luna di 2022 ainda no a yega nivel di 2019.

SEPTEMBER 2022:

- Ocupacion: E grado di ocupacion tabata 72%; representando un recuperacion di 90% compara cu nivel di ocupacion na 2019.
- ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata $ 256.35, cual ta 20% mas cu na 2019.
- RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata $ 184.29, cual ta un aumento di 8% compara cu RevPAR di September 2019.

AVERAHE DI PROME 9 LUNA DI 2022:

- Ocupacion: E ocupacion averahe di prome 9 luna tabata 74%; un recuperacion di 86% compara cu 2019.
- ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata $304.24, cual ta 9% mas cu na 2019.
- RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata $224.32, cual ta un recuperacion di 94% compara cu RevPAR di prome 9 luna di 2019.

9-Month Average 2022 vs 2019

AHATA Hotel Performance

| Sept YTD | 2022 | 2019 | % change |
|---|---|---|---|
| ARN | 1,415,101 | 1,325,744 | 6.7% |
| ORN | 1,043,353 | 1,135,138 | -8.1% |
| OCC | 73.7% | 85.6% | -13.9% |
| ADR | $304.24 | $278.50 | 9.2% |
| RevPAR | $224.32 | $238.46 | -5.9% |

ROYECCION:
Ta proyecta un recuperacion di 97% pa luna di October y expectativa pa ful aña 2022 ta un recuperacion di 90% compara cu 2019.

TIMESHARE:

Ocupacion na propiedadnan Timeshare tabata 82% na September .

| | Occupancy | Recovery compared to 2019 |
|---|---|---|
| October | 74% | 97% |
| November | 80% | 95% |
| December | 78% | 94% |
| January | 79% | 93% |
| 2022 Forecast | 76% | 90% |

9-Month Average 2022 vs 2019

AHATA Hotel Performance

| Sept YTD | 2022 | 2019 | % change |
|---|---|---|---|
| ARN | 1,415,101 | 1,325,744 | 6.7% |
| ORN | 1,043,353 | 1,135,138 | -8.1% |
| OCC | 73.7% | 85.6% | -13.9% |
| ADR | $304.24 | $278.50 | 9.2% |
| RevPAR | $224.32 | $238.46 | -5.9% |

Hotel miembro di AHATA: Amsterdam Manor Beach Resort, Barceló Aruba, Boardwalk Boutique Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Courtyard by Marriott, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort, Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt Regency Aruba, Hyatt Place Aruba Airport, Manchebo Beach Resort, Marriott Aruba & Stellaris Casino, Paradera Park, Radisson Blu Aruba, Rehoboth Peaceland Boutique Hotel, Renaissance Wind Creek Aruba Resort, The Ritz-Carlton Aruba, RIU Palace Aruba, RIU Palace Antillas y Talk of the Town Hotel.

Timeshare miembro di AHATA: Divi Aruba Phoenix, Divi Dutch Village, Divi Village Golf, La Cabana, Marriott Ocean Club, Marriott Surf Club, The Mill Resort.

Vacation rental miembro di AHATA: Aramis Real Estate, Aruba's Life Vacation Residences, Aruba Happy Rentals, Casiola Aruba, Cobalt Blue Fusion (Blue, Azure), Ford Property Management, Turibana Plaza, Santa Lucia Landhuis.

# Minister Geoffrey Wever ta entrega certificado na e muchanan y hobennan cu a participa na “Kid$ BIZ Market III”







Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, ta contento cu e proyecto educativo pa muchanan entre 9 te cu 13 aña, yama “Kid$ BIZ Market III”cu IDEA di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, conhuntamente cu ActionCOACH, Santa Rosa, RBC Royal Bank, Aruba Bank N.V. a organisa den oktobervakantie. E meta di IDEA ta pa stimula y contribui na e formacion di futuro comerciantenan pa Aruba. Durante e siman di workshop e muchanan a haya informacion di ki tur un negoshi ta encera, con pa maneha un negoshi y nan a wordo stimula y inspira cu nan tambe por bira un futuro comerciante. Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, ta di opinion cu e spirito di entrepreneurship mester wordo fomenta di trempan den nos muchanan y hobennan.

E muchanan a participa den e siguiente workshop:

- Get kids started as entrepreneurs
- Bringing the SDGs to the kids: The World we want
- Making Agriculture ‘Cool’ for Kids: Kids Agripreneur in the making
- Creative Card Making
- Financial Literacy: Earn, Spend wisely and Save
- Creative Snacks Making
- Business Plan for Kids

Na final di e siman di workshop, Minister Geoffrey Wever a haci entrega di e certificado di participacion na e 28 muchanan cu a participa. Minister Wever ta contento cu e interes pa e workshop cerca mayornan y ta gradici tur cu a aporta na e workshop. “Mi ta contento di wak hopi animo y interes den nos muchanan pa desaroya habilidadnan di comerciante for di edad jong caba. Mi ta gradici DEZHI pa organisa e workshop y mi ta desea tur e muchanan hopi exito den sigui desaroya nan espirito empresarial”, Minister Wever a comenta.

## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# Parlamentarionan cu ta wordo investiga of tin coleganan cu ta wordo investiga, MESTER COMPRENDE CU INVESTIGACIONNAN MANERA DI ARUBAHUIS TA TARDA

Prome Minister mes a pidi pa un investigacion y lo informa Parlamento ora investigacion keda cla

Durante e conferencia di Gobierno di Aruba diahuebs mainta, na unda cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reacciona riba un mail anonimo cu ta circula cu contrincantenan politico a publica tocante Arubahuis, Prome Minister un biaha mas ta recorda politiconan cu cada biaha ta trece esaki dilanti a sabiendas cu e investigacion ta siguiendo su curso, cu ta e mes a pidi pa haci un investigacion riba Arubahuis y niun dia a sconde nada.

"Mi kier recorda oposicion y tur politico cu cada biaha kier bin cu e topico aki dilanti, cu ta AMI a pidi un investigacion den Arubahuis y cu semper ma bisa cu esun cu haci algo robes, e mester carga su responsabilidad, sinta riba su blaar sin importa kende e persona ta", Prome Minister a enfatisa. Prome Minister a haya basta insistencia di oposicion especialmente di Parlamentario Marisol Lopez-Tromp pa haya e rapport di e investigacion, y recientemente atrobe a manda un carta na Prome Minister. Prome Minister atrobe a contesta Parlamentario Lopez-Tromp manera el a haci den varios ocasion indicando cu manera e investigacion keda cla, Lopez-Tromp lo wordo informa.

"Mi ta kere cu Marisol Lopez-Tromp mas cu tur hende mester por comprende cu investigacionnan ta tarda siendo e mes tambe sospechoso di e caso Kukwisa cu ta tardando hopi mas cu un aña", Prome Minister a remarca.

E caso Kukwisa a causa hopi daño na Aruba. Pasobra ta e ministernan di infrastructura anterior a bay haci wega politico cu Departamento manera DIP, awe ta perhudicando miles di ciudadano cu no por haya tereno pa traha nan cas, no por haya tereno di huurgrond pa planta pa motibo di casonan di Kukwisa. Pero no por forsa e investigacion riba Parlamentario Lopez-Tromp. Mester laga e investigacion tuma su curso. Mescos tambe ta e caso di investigacion di ArubaHuis.

Parlamentario Gerlin Croes tambe ta pidi e rapport di investigacion siendo e tambe sa cu e investigacion ta andando. Y como hurista, e tambe mester por comprende cu casonan di investigacion ta tarda. Manera ta e caso tambe di Parlamentario Benny Sevinger cu ta colega di Parlamentario Gerlin Croes, e caso Avestruz. "Sinembargo Parlamentario Gerlin Croes a defende y brasa su colega mientras e tawata sa cu su colega ta wordo investiga pa corupcion. E caso aki ta andando ya pa 3 aña. Kiermeen cu Parlamentario Gerlin Croes sa cu casonan asina ta tarda y no por wordo forsa, no por insisti pa nan pura pa caba, pasobra nos kier pa nan bay bon".



Prome Minister ta haci un apelacion riba e politiconan oponentanan aki, tin hopi cos cu nan por haci nan trabou como oposicion riba dje. Pero no insisti pa un investigacion manera esun di Arubahuis wordo daña cu nan insistencia. E investigacion, Prome Minister ta enfatisa, ta bayendo bon y mester lage cana su curso.

"Aruba ta pasando den hopi reto. Retonan cu nos a premira y retonan cu nos no a premira. Nos no por influencia e retonan manera e guera di Ukrania cu a causa un crisis inflatorio enormemente grandi. Na e momento aki, Aruba tin mester di su miho politiconan. Aruba mester di nos tur pa hiba nos pais padilanti. Tin hopi cos pa nos enfoca riba dje. Ban uni forsa pa asina hunto nos enfoca riba e cosnan importante pa nos pais", Prome Minister a expresa.

## Oportunidad unico pa esnan den e veld:

# Minister Arends ta anuncia Congreso Consultativo Corporate Governance




Congreso Consultativo Corporate Governance

Pa Participa:
Email nomber, funcion, telefoon y email adres na
l.lohuis@themis-institute.org

Pa mas informacion email secretaria
di e comision "Corporate Governance"
Dr. Mr. Hellen van der Wal
wabcadvies@gmail.com



Ministerio di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor

Minister di Integridad, Ursell Arends, a haci un yamada na entidadnan publico y semi-publico pa acudi na un congreso consultativo cual lo tuma lugar dia 3 y 4 di november na Universidad di Aruba. Riba ambos dia lo enfoca riba e legislacion nobo riba e tereno di corporate governance.

"Good corporate governance ta un elemento esencial den e funcionamento di sector publico y semi-publico", asina minister Arends a comenta durante un conferencia di prensa. Durante e congreso lo elabora detayadamente riba e concept-Landsverordening, cual lo ser presenta pa consehero huridico, mr Carlos Guiamo.

Gabinete Wever-Croes II tin e ambicion pa fortalece practicanan di Good Corporate Governance den e entidadnan publico y semi-publico mas pronto posibel, y abase di miho standard nan internacional ("best practices"). Minister Arends hunto cu e voorzitter di e Commissie Corporate Governance, Sr. Jossy Laclé, a haci un yamada special na tur entidadnan pa nan participacion activo.

Good Corporate Governance ta rekeri esfuerso humano. Feedback di esnan cu ta labora den e veld di entidad publico y semi-publico ta sumamente importante pa gobierno. "Participacion activo ta e forma cu Ministerio di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor ta traha legislacion y maneho conhunto cu esnan envolvi", Minister Arends. Na banda di esnan laborando den e veld, tambe lo brinda oportunidad na studiantenan di Universidad participa na e congreso consultativo.

Den e proceso di implementacion mester tene cuenta cu e circumstancianan special cu tin na Aruba manera e limitacion na recursonan y capacidad di cada entenidad como tambe e sociedad cu ta uno chikito. E obhetivo ta pa hunto haci pasonan pa realisa "excellent corporate governance". Abase di e vision aki na mei 2020 a instala e "Commissie Corporate Governance".

E tarea di e comision aki ta pa duna conseho y aporta sosten na Gobierno pa implementa legislacion cual lo sirbi como e fundeshi pa Corporate Governance. A uza e structura cu ya a ser desaroya door di Banco Central como e base. Ordenansa Nacional y e codigo di Corporate Governance ta e productonan mas recien di e comision. Stakeholders tin awor tin e oportunidad di cera conoci cu e legislacion y tambe pa duna feedback riba esaki nan.

Si bo kier forma parti di e congreso consultativo, bo por manda un email cu bo nomber, funcion, telefoon y email adres na l.lohuis@themis-institute.org

Tene cuenta cu cupo ta limita y ta completamente gratis pero cu si surpasa esaki lo evalua pa haci e congreso un biaha mas. Pa mas informacion por tuma contacto cu e secretaria di e comision "Corporate Governace" Drs. mr. Hellen van der Wal via wabcadvies@gmail.com

### Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# PROME MINISTER, UN BIAHA MAS TA RECORDA OPOSICION, CU TA E MES A PIDI PA HACI UN INVESTIGACION RIBA ARUBAHUIS

## Y e mes lo informa Parlamento ora e investigacion keda cla



Diahuebs mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reacciona riba un mail anonimo cu ta circula cu contrincantenan politico a publica tocante Arubahuis. Ta trata aki di un email di mei 2021, den cual ta menciona cosnan cu no ta bay bon den Arubahuis. Prome Minister a enfatisa cu el a ricibi e email aki y ta na altura di dje y ta e denuncianan den e mail aki a conduci cu Prome Minister mes a pidi pa haci un investigacion riba Arubahuis. Por lo tanto, email anonimo aki tambe ta parti di e investigacion den cuadro di Arubahuis. "Mi por bisa asta cu, esun cu a manda e email anonimo aki cu a resulta di ta parti di e investigacion, tambe ta parti di dje".

Ya ta varios ocacion Prome Minister a bin ta splicando riba e tema di Arubahuis den conferencianan di prensa di Gobierno di Aruba indicando cu tin un investigacion den full Arubahuis tumando luga cu e mes a pidi pa wordo haci. "Mi a compromete mi mes pa asina cu e investigacion y su consehonan ta cla, pa presenta nan na Parlamento, y informa comunidad henter. E investigacion ta den proceso y investigacionnan manera esaki por tarda", Prome Minister un biaha mas ta bisa.

"Mi ta haya lamentable si, cu djies pa purba daña mi nomber y haci politica, ta purba daña un investigacion asina importante. Pasobra esey ta loke e politiconan oponente ta haci ora denuncia, exigi rapport, exigi investigacion mientras investigacion ya ta andando. Ora cu posicion ta insisti pa publica un documento cu no ta cla ainda, y esey lo daña e investigacion. Mi a splica esaki hopi biaha, e investigacion ta tarda, ta berdad, esey ta pasa tur investigacion si bo kier hasie bon. Y nos Gobierno kier pa e investigacion wordo haci bon. Ohala e por a keda cla ayera mes, pero esaki no ta e caso. Mes un pura cu oposicion tin pa e keda cla, ami tambe tin pasobra mi kier pone un punto final tras di e tema aki.

Manera semper mi a demostra, ta para tras di mi palabra. Integridad ta hopi importante pa mi y pa mi Gobierno hasta ora cu mester tuma desicionnan cu no ta mas popular, mi a demostra cu mi tin e determinacion pa tuma e desicionnan aki cu ta na bienestar di pais Aruba. Y pueblo di Aruba por sigui conta riba esaki. Transparencia y bon gobernacion. Asina cu nos por duna mas informacion den detaye den e caso di Arubahuis, inmediatamente nos lo hacie. Na e momento aki, mientras e investigacion ta andando, si nos forsa pa bisa mas di dje, nos por daña e investigacion y nos no kier haci esey", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Mientras tanto, Prome Minister a bolbe duna di conoce, e tema aki ta hopi importante y tin e atencion debido di Gobierno di Aruba.

Mientras cu e investigacion ta andando, ta trahando riba e vision nobo pa Arubahuis cu ta e representacion di Aruba pa Hulanda pa garantisa cu nos Arubianonan na Hulanda sinti cu nan interesnan ta wordo miho atendi.




## Ccorte di Prome Instancia 14 oktober 2022

| Horario | Sospechoso | Acto Castigabel |
|---|---|---|
| 08.30 | J.A.L.M. | M. ta wordo acusa di homicidio y posesion di un arma di candela riba 13 di december 2021. |
| 08.30 | J.K. | K. ta wordo acusa di intento homicidio di un agente policial y maltrato cu un arma riba 29 di maart 2022. |







# MINISTER GLENBERT CROES A PIDI WEB Y ELMAR PA ACTIVA NAN HELPDESK PA HENDENAN CU CUENTANAN EXTREMADAMENTE HALTO



Minister Glenbert Croes ta hayando reaccion di consumidornan cu a conoce un aumento di 100% den nan cuenta mensual di awa y coriente.

Nos tur sa cu e aumento anuncia no tabata di 100% pero mas bien un averahe di 24%.

Clientenan cu a haya un cuenta notablemente hopi mas halto cu e aumento temporario introduci, mester acudi inmediatamente na WEB y/of ELMAR unda nan cuenta lo ser atendi cu e atencion y comprension debido.

Utilities cu ta e compania di Gobierno cu ta doño di WEB Y ELMAR ya a transmiti e peticion aki di Gobierno na nos companianan estatal.

Nos tur ta altanto y nos pueblo conciente cu prijs di petroleo ta halto y ta aumentando pa dos factor: 1. E guera entre Rusia y Ukrania 2. Pa e paro di produccion di petroleo cu Paisnan OPEC (cu ta produci petroleo) a introduci cu e meta pa e prijs di crudo sigui aumenta cu 3. pronto lo por causa un recesion mundial.

Minister Glenbert Croes di su banda ta haciendo su maximo esfuerso pa por haya HFO cumpra na un prijs mas barata pa finalmente transmiti e reduccion aki pa nos pueblo.

PA TUR PROBLEMA MESTER BUSCA SOLUCION

Y apesar cu tin un campaña formal contra di e mandatario su empeño y esfuerso, e ta sigui convenci y determina den su mision. Pa tur problema mester busca e solucion. No por keda sinta man cruza sin haci nada.

LO CUMPLI CU E EXIGENCIANAN DI ARUBA

Determina e mandatario ta biaha proximamente pa Ecuador den su mision di haya crudo na un prijs mas ventahoso cu ta cumpli cu e rekesito- y specificacionnan cu Aruba ta exigi.

Manera e mandatario a expresa: “Nos NO ta tuma e situacion aki pa venci. Ora cu tin bon intencion lo insuperable ta bira superable pa finalmente nos trece alivio pa nos hendenan cu ta pasando den momentonan duro y dificil. Esey ta nos mision.”












# DCNA ta yama Bonbini na Gerente di relacion nobo



Frédérique van Randwijck, Gerente di relacion nobo di DCNA

Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) kier a dunanan miembro di team mas nobo, Frédérique van Randwijck, kende dia prome di oktober di aña 2022 a join e team como Gerente di relacion un caluroso bon bini. Hunto cu Comite di Recaudacion di Fondo di DCNA, socio local y stakeholders, e lo desaroya plan strategico pa recauda fondo pa conservacion di naturalesa den Caribe Hulandes.

Frédérique ta trece un rikesa di experiencia d e team. Durante hopi aña e tabata consehera di maneho na Ministerio di Asunto Interior y Relacion di Reino (Servicio di Bombero di Hulanda) y Ministerio di Husticia (Institucion Hubenil y Proteccion Hubenil).

Pasion pa conservacion

Na aña 2016 Frédérique a inicia un carera nobo como account y fundraiser manager y di recaudacion di Wildlife Fund for Nature (WWF). Tabata aki cu su pasion pa conservacion, bida silvestre y naturalesa a bira mas profundo. Esaki eventualmente a conduci cu el a accepta un puesto internacional cu WWF Zambia, na unda el a biba y traha na Lusaka como consehero di recaudacion di fondo di aña 2021 pa aña 2022.

Enlace cu Caribe

Esaki no ta e prome introduccion di Frédérique na DCNA, de facto, el a sirbi como miembro di Hunta di Directiva di DCNA durante e ultimo dos añanan. Timing casual a trece e necesidad di DCNA di un Gerente di relacion adicional riba mes un liña cu e deseo di Frederique pa un aventura nobo.

“Mi ta ansioso pa sumergi mi mes mas profundo den e bunita parti di mundo aki y mi ta spera di traha hunto cu socio, stakeholders y colega pa asegura su beyesa pa e generacionnan di awor y di futuro.” Frederique a declara.

Frédérique lo traha den estrecho colaboracion cu e otro Gerente di relacion di DCNA, Maartje di Jonge.

Tocante DCNA

Tocante DCNA y Loteria di Codigo Postal

DCNA ta un organisacion no lucrativo crea pa proteha ambiente natural y pa promove maneho sostenibel di recurso natural, tanto riba tera como den lama, den e seis islanan di Caribe Hulandes. E mision di DCNA ta pa salvaguarda naturalesa den Caribe Hulandes y pa yuda y duna sosten na e Organisacionnan di Maneho di Area Proteha. Door di crea un voz uni, yuda sigura fuente sostenibel di financiacion, comparti recurso, habilidad y experiencia y promove divulgacion educativo y consciencia publico, DCNA por fortalece e red y por apoya e iniciativanan di conservacion di naturalesa den henter Caribe Hulandes.

DCNA ta exita den duna Frédérique un bon bini y ta spera ansiosamente e rikeza di conocemento cu e ta trece cerca e team.

### Parlamentario Marco Berlis (MEP):

# Caso Avestruz ta sigui 24 y 25 di october



Caso Avestruz ta bon conoci den pueblo di Aruba y ta wordo sigui di cerca pa pueblo di Aruba. Un caso serio den cual tin 5 acusacion serio contra Benny Sevinger. Riba e prome fecha di e caso hopi informacion valioso a bin dilanti y sigur por a constata hopi cosnan cu no ta mustra mucho bon pa Benito Sevinger cu ta sospechoso den e caso aki. E hecho cu el a basha stempel bay gol sin sa supuestamente kende e ta aprobando pa un tereno, ni pueblo, ni huez y ni fiscal ta kere. Ta interesante pa remarca cu den diferente ocasion Benito ta perde memoria di cierto actonan cu el a comete. Cierto ta cu e la tuma sumanan gigante pa despues otorga sponsernan varios tereno, cu cual despues nan a haci negoshi bendiendo esakinan pa sumanan gigante.

Loke tabata resalta durante e prome dia den corte, tabata e hecho cu cada rato e sospechoso Benito tabata perde su memoria:

- Huez a puntra si Benito tabata sa si e compania cu a dune donacion pa su campana pa e suma di 100 mil florin tabata di Harms. Aki Benito a perde memoria.
- Huez a puntra si Benito tabata sa cu OM a haya documentonan firma cu "dezerzijds akkoord" cu no tabata registra na DIP. Huez a puntra Benito dicon y atrobe e no por a contesta y a perde memoria.
- Huez a puntra Benito si e tabata sa cu e compania ZENWAVE tabata di yiu di su amigo Kurt Harms. Atrobe Benito a lubida.
- Ora Huez a puntra Benito si e tabata sa si e negoshi tabata di Sussebeek, el a bolbe haya un blackout.
- A puntra Benito si e tabata sa cu Lowenstein tabata sponsor su campaña. Benito a bisa si pero no ta corda cuanto esaki tabata ta. Otro fayo mas di memoria.

Cosnan cu Benito a papia cu ta contradeci su mes palabranan:

- Prome el a bisa cu hopi enfasis cu e ta stempel y firma tur peticion di tereno sin wak, pero mas dilanti e ta bisa cu e tabata firma y scan e peticionan pa tereno.
- Benny supuestamente ta firma sin wak e peticion di Sussebeek, anto un rato prome a declara cu e ta scan y despues firma documentonan di peticion. Wel kico ta berdad anto?
- Huez a puntra dicon Benito a haya donacion di Lowenstein riba 13,15,18 y 20 di September net dos dia prome cu eleccion di 2017? Benito ta reconoce cu e la haya placa di sponsorship di Lowenstein pero no ta contesta pakico a duna Lowenstein tereno net na October 2017 mientras Benito tabata minister demisionario y net prome cu e mester a entrega su puesto. Huez ta haya straño cu e peticion di Lowenstein ta haci na 2015 y awor net prome a baha su puesto e ta aproba esaki.

Na final Huez a bisa cu henter e situacion ta sugeri cu esaki tabata un regalo di despedida cu Benny a duna Lowenstein. Di e forma aki e prome dia den corte a termina. Ban wak kico tur lo bin na cla October 24 y 25 den corte na unda sigur mas informacion lo bira disponibel na pueblo.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

# Minister Maduro ta lamenta cu AHATA ta lubida pa kende Gobierno a haci 'fundraising' na Hulanda




Minister Maduro di Finansa a tuma nota di e articulo di AHATA den cual Gobierno ta wordo tilda di ta haci 'fundraising' cu e Plan di Impuesto 2023.' E mandatario ta lamenta cu AHATA ta scohe pa uza e termino eynan pa referi na un plan pa yega na un sistema fiscal husto y simpel pa Aruba. Mas aun ta di lamenta cu AHATA ta lubida ta pa kende Gobierno durante pandemia a haci 'fundraising' na Hulanda creando un debe grandi cu awe ta pisa riba cartera di full un Pais.

Ta bon pa AHATA corda cu Gobierno a traha mas di 900 miyon florin na debe cu Hulanda di cual mas di 700 miyon florin a bay pa yuda comercio paga su trahadornan. Un gran parti di e placa aki a bay pa paga salarionan den e sector di turismo na companianan cu tambe ta forma parti di AHATA. E placa aki cu, entre otro, AHATA mes tabata pidi pa firma p'e pa caba, mester wordo paga bek. Hulanda no ta regala placa. Gobierno mester genera e placa pa paga bek tur e 'fundraising' cu a wordo haci cerca nan. Ta esaki ta e realidad financiero di Aruba y cu cada un di nos mester trata cun'e.

Como Minister di Finansa, e ta nos responsabilidad pa busca solucion pa full un Pais. Pa e motibo aki nos no por limita nos mes na haci locual un hende, un instancia of un grupo ta propone. Gobierno ta busca solucion pa full un Pais y no solamente pa un grupo of sector di nos Pais. Gobierno a haci 'fundraising' pa yuda AHATA su miembronan tambe y pa e motibo aki Minister di Finansa ta spera cu AHATA tambe por contribui na un manera positivo pa yega na solucion na bienestar di full Aruba.






## Raymond Kamperveen(RAIZ):

# Hulanda su interes pa involucra paisnan den reino riba decisionnan

Fin di september 2022 a tuma nota di e articulo den de Volkskrant di e interview cu politicologo sr. Wouter Veenendaal y historiado sr. Gert Oostindie unda nan ta expresa nan proposicion, of miho bisa nan idea cu islanan cu ta cai bou Reino Hulandes haya zetels den Parlamento di Hulanda, mirando cu tin maneho cu ta wordo dicidi den Parlamento di Hulanda, cu consecuencia riba tur paisnan den reino.

Parlamentario Kamperveen ta di opinion cu como representante di pueblo, ta Parlamentario nan deber pa tin parti den e debate aki riba leynan cu ta afecta nos Pais, e no ta un mal idea ariba su mes pero nos como Aruba lo mester tin un miho bista huridico ariba e asunto aki.

Si nos tuma IPKO(Interparlementair Koninkrijksoverleg) como ehempel, e ta un di e tiki instrumentonan cu Aruba tin. No obstante un instrumento hopi importante unda miembronan di parlamento di e 4 paisnan den reino, Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda ta haya e oportunidad pa debati riba temanan cu a wordo poni den agenda di varios luna prome caba. Asina aki parlamentarionan di Aruba por vocifera nan mes pa asina trece Aruba su posicion dilanti ariba temanan relevante cu ta afecta Aruba y tur Pais den reino. Claro ta keda na cada parlamentario pa hasi nan tarea manera debe ser pa por realmente bisa algo of debati na nivel durante e reunion nan aki. Solamente asina por bisa cu a hasi bon uzo di e biahe pa IPKO y duna un bon actuacion como representante di pueblo di Aruba. Parlamentario Kamperveen ta duna elogio na lider di plataforma Raiz, Raymicheline Raymond pa a demostra di ta un miembro participativo den e reunionnan di IPKO.

Pa bai bek na e articulo, te unda e influencia di Aruba su bos por yega despues di IPKO si e mensahe cu yega den tweede kamer no ta bin directo for di Aruba mes? Den e articulo ta hasi un pregunta cu ta interesante pa comunidad di Aruba y tambe pa pone e topico aki den perspectiva: "Dicon na Hulanda tin asina tiki interes riba teritorionan cu a wordo anexa cu forza y ta parti di reino ya caba pa cuater siglo?"

Un punto di bista interesante cu hopi biaha no ta para keto ariba dje paso ainda Aruba ta depende grandemente riba sosten di Hulanda y despues di COVID mas ainda. Pero con a para cu e lealtad cu Hulanda tin cu Aruba? Cu nan interes pa expande nan conocemento no solamente ariba Aruba, Corsou y Sint Maarten, pero tambe ariba e BES-eilanden (Boneiro, St. Eustatius y Saba) cu nan ta supone di adapta maneho pa nan, pero hopi biaha ta mira cu ta “copy paste” pa e paisnan menciona. Pa tuma como ehempel, e structura con Aruba su gobernacion ta wordo forma.

E articulo aki tambe ta refleha riba e manera cu Paisnan Caribense cu ta cai bou reino, tabata of ta wordo mira door di politiconan di Hulanda. Expresionan manera "bende e islanan riba markplaats na e highest bidder" y asta for di e Premier di Hulanda sr. Mark Rutte cu durante un bishita na aña 2013 a bisa cu "si yama mañan y bisa cu kier sali for di Reino Hulandes, e mes lo percura pa regel esey mesora". Pero nan ta lubida cu ta mas cu 400 aña Aruba tin bou reino Hulandes y no ta paso nos a kies pe, no ta paso Aruba tabata kier, sino paso no a keda cu ningun otro opcion.

"Si Hulanda a inverti seriamente den scolnan na Korsow y Aruba 25 aña pasa, awe lo tin menos hoben cu chens limita pa progresa y menos hoben 'antiyano' na hulanda cu no tin chens mes."- sr. Oostindie ta expresa -. Si Hulanda a inverti den e islanan ora nan tabata Nederlandse Antillen lo awe porta e situacion financiero na Aruba di berdad lo tabata otro.



Sigur un articulo interesante cu ta ofrece un otro punto di bista cu ta custuma cune for di e hulandesnan y reinforsa e pensamento cu mester mehora Aruba su relacion den Reino Hulandes. Esaki ta di aprecia mirando cu si ta pidi Gobierno di Aruba pa involucra Parlamento den decisionan cu ta toca Aruba, e mesun cos por wordo bisa encuanto influencia di Aruba su Parlamentarionnan riba decisionnan cu ta pasa na Hulanda y cu tin efecto directo riba nos pais Aruba.

# Dama a keda pega bao auto despues cu a dal den palo di lus y bolter











Diahuebs marduga algo prome cu 1'or a sosode un accidente riba Avenida Nel Oduber.

Un dama manehando tras di stuur a ranca palo di lus y bay bolter.

E dama a keda pega bao di e auto.

Brandweer a saca materialenwagen pa por duna asistencia pa saca e dama for di bao di e auto.

Den un situacion grave e dama a wordo transporta pa hospital.

Tur autoridad tabata na sitio mientras personal di ambulance a haci nan maximo esfuerso pa brina ayudo na e dama.

# FUNDACION PARKE NACIONAL ARUBA SU COMPETENCIA DI FOTOGRAFIA DI NATURALESA 2022 TA HABRI PA PARTICIPACION

E tema di e aña aki lo ta Aruba su flornan nativo cual ta duna fotografonan e oportunidad di siña mas di Aruba su biodiversidad di flor incredible.





Di robes pa drechi: Flor di Wayaca, Flor di Dabaruida, y Mata di Lechi

ORANJESTAD, ARUBA, 13 OCTOBER 2022 - Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA), hunto cu Post Aruba, ta contento di por comparti cu su di tres comptencia anual di fotografia di naturalesa ta habri pa participacion. E tema di e aña aki ta Aruba su Flor Nativo y FPNA ta invita tur mucha, joben y adulto pa participate y experiencia con maraviyoso y diverso Aruba su biodiversidat di flornan ta. Como parti di FPNA su colaboracion cu Post Aruba, e ganadornan di e competencia lo wak nan potret bira un stampia cu lo wordo usa ora di manda post.

Aruba su biodiversidad di flor ta increibelmente diverso, y cu Aruba su flor nativo central den e competencia di fotografia aki, FPNA su proposito ta pa consientisa y educa comunidad di Aruba con importante e ta pa proteha y conserva Aruba su mata y flornan nativo.

E competencia di fotografia ta habri den cuater categoria y ta sera dia 14 di november 2022.

- Categoria di Mucha: habri pa fotografonan entre 6 y 12 aña ariba dia cu e competencia sera
- Categoria di Joben: habri pa fotografonan entre 13 y 18 aña ariba dia cu e competencia sera
- Categoria di Adulto Amateur: habri pa fotografonan di 18 aña bay ariba riba dia cu e competencia sera
- Categoria Habri di Adulto: habri pa fotografnan profesional of no profesional ariba 18 aña di edad ariba dia cu e competencia sera

Pa educa y encurasha fotografonan pa explora y captura Aruba su biodiversidat di flor diverso, FPNA lo ta organisando dos workshop fotografico pa fotografonan jong y amateur cual lo wordo dirigi door di Giancarlo Nunes, Research y Conservation Manager di FPNA, hunto cu pintor, fotografo y specialista den multimedia, Armando Goedgedrag di Artmando Multimedia. E dos workshopnan aki lo tuma lugar ariba dos dia separa pa muchanan y jobennan for participata. E proposito di e workshopnnan aki ta pa duna participantenan mas conocemento di Aruba su flornan nativo y guiansa den sacamento di potret pa asina participantenan por tin mas confiansa pa participata den e competencia di fotografia.

Detayesnan pa e workshop ta lo siguiente:

- Fechanan: diasabra, 29 di october 2022 (muchanan entre 6 y 12 aña) y diadomingo, 30 di october 2022 (jobennan entre 12 y 18 aña)
- Lugar: Parke Nacional Arikok, Visitor's Centre
- Orario: 8:00AM pa 12:00PM
- Actividadnan lo inclui: Conoce Aruba su flornan nativo mihor, guiansa den sacamento di potret, un caminata den Parke Nacional Arikok pa wak flornan nativo di serca y mucho mas.

Pa mas informacion di e comptencia di fotografia di naturalesa porfabor bishita e website aki. Pa registra pa e workshop, porfabor registra akinan. Porfabor tuma nota cu e ultimo dia pa registra pa e workshop ta 24 di october 2022. Pa mas information please manda un email na info@arubanationalpark.org of jama 585-1234

# Clifford Rasmijn ta bek na Brazil Taekwondo Stichting









Les di Taekwondo na Brazil Taekwondo Stichting ta cuminsa bek dia 2 di November cu Clifford Rasmijn.
Les ta cuminsa for di 6'or di atardi pa 7'or di anochi. Despues di completa su meta personal, Clifford Rasmijn a dicidi di sigui cu su deporte di Taekwondo. Clifford Rasmijn tabata guia e team di Train Hard Fight Smart. Clifford Rasmijn a biaha hunto cu e team di "Train Hard Fight Smart" TK5 na Surinam y Corsou unda cu Aruba a gana 8 aña concecutivo e copa na Surinam. For di Korea Clifford Rasmijn a logra trece varios medaya di Oro hunto cu e team.
For di Merca tambe a logra trece varios premio, specialmente for di e campeonato Internacional di Truescore na Orlando.

Pa basta aña caba Alberto Klaber ta busca un manera pa hala atras pa asina sigui cu su meta cu e tin. Tur esnan cu ta interesa pa train of pa sigui cu Taekwondo y ta desea di forma parti di e team di Train Hard Fight Smart, por haci esaki dia 2 di November na Tarcisius Kleuterschool cu ta situa patras di e Misa di Brazil.

Pa mas informacion por subi e Facebook di Brazil Taekwondo Stichting.

# AHATA: "PLAN DI IMPUESTO 2023" TA UN FUNDRAISER DI GOBIERNO

ORANJESTAD, Aruba - 12 October 2022: Aruba Hotel & Tourism Association a revisa gobierno di Aruba su plan di impuesto 2023 y ta sumamente preocupa pa e efectonan negativo cu esaki por trece pa pais Aruba. Segun Presidente y CEO di AHATA, Sra. Tisa LaSorte, e plan ta un "fundraiser mandatorio" cu ta recauda mas fondo di tur esnan cu ya ta cumpli cu impuesto. Aunke cu e anuncio di gobierno falta hopi detaye y no ta duna bista completo riba su efecto, AHATA ta desea di splica e preocupacionnan di mas grandi relaciona cu e informacion disponibel:

- E enfasis di gobierno ta robes: ta hisa entrada di gobierno pa sostene un instituto ineficiente door di di cobra mas y pone mas peso financiero riba nos comunidad, en bes di baha gasto gubernamental structuralmente, crea mihor eficiencia, y implementa un plan agresivo pa hisa cumplimento di impuesto den e grupo grandi cu no ta paga y cumpli cu nan deber.
- E plan di impuesto ta hisa gasto di compania cual lo resulta den prijs mas halto y costo di bida mas halto pa comunidad.
- E elementonan di compensacion (por ehempel: baha loonbelasting) ta masha tiki compara cu e cantidad adicional di impuesto tur hende lo paga.
- Prijs mas halto por resulta den menos consumo di residente y di turista. E ora e fondonan extra cu gobierno a calcula cu nan lo ricibi, no lo resulta.
- Un di e elementonan di mas dañino pa compania den e



pakete di impuesto nobo ta e limite riba devaluacion di propedad inmobil. Esaki ta afecta e entrada di un compania drasticamente. Un decision asina ta core cu inversionista en bes di atrae inversionista.
- E prijsnan mas halto hunto cu e problema existente den distribucion global lo keda causa mas inflacion.

Ta di lamenta cu sector priva, incluyendo AHATA, consistentemente a ofrece pa participa den e proceso di crea un reforma fiscal efectivo pa Aruba, pero cu gobierno ta nenga di acepta e expertisio y ayudo. E falta di transparencia y inclusion ta trece su consecuencianan negativo pa henter comunidad.

# Recientemente na oficina di Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo.Duarte

A tuma lugar entrega di certificado di Computer excel curso duna pa Jorge Bencosme , Manera por aprecia riba e potret e cararan di alegria di e cursistanan nan a keda masha sastifecho cu e curso , Directiva di e Fundacion ta deseanan hopi exito



# Minister di Cultura y CCDN ta invita tur grupo di Sint y Piet pa inscribi pa yegada di Sinterklaas 2022

Minister di Cultura Xiomara Maduro conhuntamente cu Comision Celebracion Dianan Nacional ta haci un invitacion na tur grupo di Sint y Piet pa inscribi y participa na yegada di Sinterklaas 2022. E aña aki e gran yegada di Sinterklaas lo ta den su forma tradicional bek cu musica, baile y hopi emocion pa grandi y chikito.

E aña aki tin varios cambionan bunita pa mantene e fiesta di mas grandi di nos muchanan bibo pa e siguiente generacion.

Tur grupo di Sint y Piet por inscribi via whatsapp na 593-6187 pa haya tur informacion. Ultimo dia pa inscribi ta Diamars, 18 di october 2022.







# FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

## TRAS DI E PALABRA PORDON, TIN UN MONTON DI BENDICION



Dios tene misericordia, e mundo ta yena cu Odio, Vengansa, Rabia, Orguyo, Enemistad , y mas cu tur cos falta di pordon, cual ta separa hende for di otro y tambe ta dividi famia.
Falta di pordon ta asina obvio cu e no por wordo scondi mas , pasobra hasta den un speech y forma di expresa bo ta nota si un persona tin falta di pordon y amargura a ataca su curazon.(Marco 11 v 25)
Hopi tristo ta e falta di pordon cu ta existi entre mayor y yiu , pasobra un mucha mester di su mayornan pa un bon crecemento spiritual y social.( 2 Corintionan 2 v 10-11)
Di otro banda nos ta mira cu dia pa dia hende ta papia malo di otro, acusa, insulta,bully, rebaha, y rechasa otro manera ta un celebracion, pasobra tin hende ta kere cu ora bo rebaha bo prohimo bo ta wordo premia como un bon persona.( Proverbionan 24 v 17)
Den Mateo capitulo 5 vers 22 Hesus ta bisa : Ken cu bisa "Bobo" lo ta culpabel pa bay den candela di fierno. Si nos wak bon awendia ofensa mas fuerte cu bobo ta cay contra otro ,y hende no tin temor di Dios.
1 Juan capitulo 3 vers 14 ta bisa : Esun cu no ta stima ta permanece den morto, saca bo cuenta cuanto hende tin ta cana rond masha bunita, pero nan ta morto spiritual pasobra den nan curazon tin odio contra nan prohimo.
Dios ta wak e asunto hopi mas serio cu nos ta mire, pasobra Dios su palabra ta bisa cu sin paz y sin santidad ningun hende lo mira cara di Dios.( Hebreonan 12 vers 14). Asina ta cu nos relacion cu Dios no por ta bon si tin falta di pordon den nos curazon.
1 Juan capitulo 3 vers 15 ta bisa : Ken cu ta odia su ruman ta un matado, y boso sa cu ningun matado no tin bida eterno ta permanece den dje.
Awor esaki ta hala nos atencion, pa cambia nos vocabulario y wak bon kico nos ta papia den cas,oficina, scol , etc y con nos ta expresa nos mes contra otro, pasobra sembrando odio bo ta aleha bo mes for di hende y for di Dios.
Efesios capitulo 4 vers 29 ta bisa: No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento, pa esaki por duna gracia na esnan cu ta tende.
Mateo capitulo 6 vers 14 +15 ta splica nos cla cu si nos no pordona , Dios tampoco ta pordona nos, un hende cu no ta pordona, no ta crece spiritualmente, ni tampoco un persona cu ta odia no por drenta cielo pasobra bida eterna no ta permanece den dje.
Si bo no ta pordona ta abo mes ta esun prome cu ta sali perhudica, bo tin cu pordona y laga los, for di e cosnan bieuw , pa bo curazon por ta limpi dilanti di Dios.( Colosensenan 3 v 12+13).
Na e momento cu un hende pordona di curazon, su wowo lo habri pa e mira e monton di bendicion cu Dios tin pa su bida.(Lucas 6 v 37 + 1Juan 1 v 9).
Dios ta Amor.




PRONOSTICO DI TEMPO
VALIDO TE DIABIERNA 14 DI OKTOBER 2022, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 38 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 11

BAHADA DI SOLO : 6:22 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:30 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DURANTE DIA, BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD Y INSTABILIDAD PERSISTENTE LO POR INDUCI LOCALMENTE ALGUN AWACERO BREVE CU TAMBE UN CHANCE CHIKITO PA LAMPER CU STRENA DURANTE PROXIMO 24 ORA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
TORMENTA TROPICAL KARL TA MOVIENDO DEN GOLFO DI MEXICO NA 400 KM NOORD- NOORDOOST DI VERACRUZ MEXICO Y NO TA DI IMPORTANCIA PA CARIBE.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 26 / 0.6 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 27 / 0.4 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 26 / 0.5 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST TE OOST-ZUIDOOST MODERA TE BASTA FUERTE; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 32 / 26

# TENSION TA SUBIENDO DEN DI DOS ROUND DI TORNEO BOLA 8 DI FEBIAR!



Tanki Leendert - Diabierna awor, dia 15 di october, cuminsando pa 8'or di anochi, e tension ya existente den e torneo anual bola 8 di FEBIAR lo bay draai subi un par di grado mas halto aya n'e palacio di biyar na Tanki Leendert! Segun fuentenan fidedigno, tin desde 30 di september ultimo un bario den vecindario di Bubali ta sufriendo cu yoramento di cachonan brabo cu ta parce ta alma malo mes nan ta wak! Rumor ta core cu nan a haya un barete di "Steel" pasa dwars dwars estilo shish-kebab, y cu e cos aki tin e cachonan lantate den ora di madruga ta grita cu luna yen! No mucho tempo despues cu e rumornan a cuminsa core rond, c'un scoresheet a cay den scochi di redaccion caminda e rapportcijfer p'e cachonan no ta mustra nada bunita! George Nobrega, normalmente un cacho brabo, ta sali cayay-cayay ora cu el a wak "El Diablo" mes su dilanti! E bataya entre Mad Dogs y Steelers ta empata na 1-1 ora cu "De Indiaanse Herder" Johnny Tromp "himself" drecha cuenta contra Fredley Tromp di Steelers. Di biaha capitan di Steelers, Elvis "El Bon-Bon" Evertsz ta impulsa Steelers padilanti ganando nada menos cu Mitchell Kelly! R. Kock di Steelers ta pone su "granito de arena" ganando Allan van Aanholt di Mad Dogs, y asina'ki Steelers ta tuma un bentaha di 3-1! Den Scotch-Doubles, e duo di cacho brabo Monsanto-Geerman ta perde tur djente contra e duo Trimon-Geerman di Steelers, y sin kita o pone, Steelers ta "on top" sensacionalmente cu score di 4-1! Ken pa scapa cara di Mad Dogs? El unico, el legandario "Machete" di decada 2000, e cacho cu leu leu sa "los laga bay", Angelo Tromp, ta hiba un lucha di scapa cuero cu Emile Kock y ta trece e score bek na 2-4, pero por ultimo, "The Gun" Leonardo ta pone e pober cachonan brabo for di nan miseria ora e ta pasa Armandje Ridderstap e "tiro de gracia".

N'e otro mesa, e Mongoosenan tabata pasa malay den boca dje piscanan feroz Barracuda, e team legendario di tur tempo bou guia di Captain Franken. Brandon di Barracuda ta "laat een steekje vallen" contra Enrique Geerman, y e legendario Buchi Briezen ta pone Mongoose pika dilanti cu 2-0, pero di biaha Captain Franken ta declara cu ta basta, y Win Dabian, Aaron Franken, e duo Rodden/Acosta, Jorzinho Everon y por ultimo legendario Lucas "Lucky Luke" Tromp ta gana un racha di 5 wega tras di otro pa pone e "Mongoosjes" nan "zing een toontje lager"!

Pues shonnan, tension ta halto pa diabierna awor 15 di october cuminsando pa 8'or di anochi, ora cu e gang di cacho brabo Mad Dogs mester enfrenta Mongoose BT den un encuentro di un pa tera un pa lama! N'e otro mesa, e dos duronan, Barracuda BT y Steelers BT lo midi forsa p'e "pole position" den e torneo. Shonnan, yega cu "oordopjes" pasobra e gritonan di ansha di cacho brabo of mongoose un ta cos di wanta largo! Entrada lo ta completamente gratis, dus Yegaa!

# NUMBER DI LOTTO 3 — SOLO Di Pueblo



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 13 Oct 2022 Merdia

| Game | Sorteo # | Result |
|---|---|---|
| Catochi | 3708 | 8728 / 3516 / 6900 |
| Multi-X | | FP |
| Big 4 | 3708 | 0468 |
| 1OFF | 1764 | 4604 |
| Zodiac | 3708 | 5980 Leo |
| Lucky 3 | 582 | 906 |
| Multi-X | | FP |

**Lotto 5** — Sorteo # — Joker — Letter

| | |
|---|---|
| 0 | x Jackpot |
| 0 | x Match 4+ |
| 0 | x match 4 |
| 0 | x Afl. 12,00 |

Proximo Jackpot: 200.000,-

**Lotto di Dia** — Sorteo #

| | |
|---|---|
| 0 | x Jackpot |
| 0 | x Match 4 |
| 0 | x Afl 8,00 |

Proximo Jackpot: 55.000,-

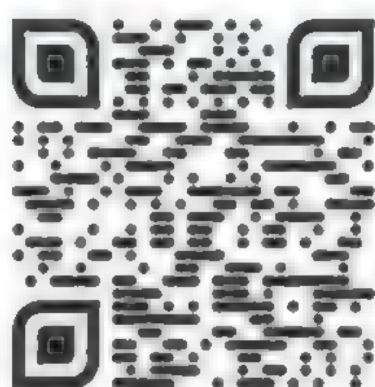
**Mega** — Sorteo # — Mega Ball

| | |
|---|---|
| 0 | x Jackpot |
| 0 | x match 4 |
| 0 | x Afl. 500,00 |
| 0 | x Afl 50.00 |
| 0 | x Afl.15,00 |

Proximo Jackpot: 550.000,-

Mega: Afl. 775.000,-

Korsou — Sorteo #





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 12 Oct 2022 Anochi

| Game | Sorteo # | Result |
|---|---|---|
| Catochi | 7764 | 8007 / 1211 / 2286 |
| Multi-X | | FP |
| Big 4 | 6808 | 4171 |
| 1OFF | 1513 | 8973 |
| Zodiac | 5567 | 2141 Scorpio |
| Lucky 3 | 497 | 660 |
| Multi-X | | FP |

**Lotto 5** — Sorteo # 2327 — 01-16-25-28-30 — Joker 4 Letter H

| | |
|---|---|
| 0 | x Jackpot |
| 1 | x Match 4+ |
| 7 | x Match 4 |
| 114 | x Afl. 12,00 |

Proximo Jackpot: 200.000,-

**Lotto di Dia** — Sorteo # 5913 — 11-13-14-20-22

| | |
|---|---|
| 0 | x Jackpot |
| 4 | x Match 4 |
| 105 | x Afl 8,00 |

Proximo Jackpot: 55.000,-

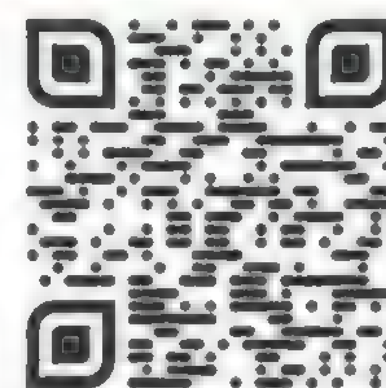
**Mega** — Sorteo # — Mega Ball

| | |
|---|---|
| 0 | x Jackpot |
| 0 | x match 4 |
| 0 | x Afl. 500,00 |
| 0 | x Afl 50 00 |
| 0 | x Afl.15,00 |

Proximo Jackpot: 550.000,-

Mega: Afl. 775.000,-

Korsou — Sorteo #





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 11 Oct 2022 Anochi

| Game | Sorteo # | Result |
|---|---|---|
| Catochi | 7763 | 8401 / 4443 / 5044 |
| Multi-X | | X3 |
| Big 4 | 6807 | 0503 |
| 1OFF | 1512 | 6997 |
| Zodiac | 5566 | 9059 Leo |
| Lucky 3 | 496 | 942 |
| Multi-X | | X2 |

**Lotto 5** — Sorteo # — Joker — Letter

| | |
|---|---|
| 0 | x Jackpot |
| 0 | x Match 4+ |
| 0 | x Match 4 |
| 0 | x Afl. 12,00 |

Proximo Jackpot: 190.000,-

**Lotto di Dia** — Sorteo # 5912 — 01-06-14-24-30

| | |
|---|---|
| 0 | x Jackpot |
| 6 | x Match 4 |
| 151 | x Afl 8,00 |

Proximo Jackpot: 54.000,-

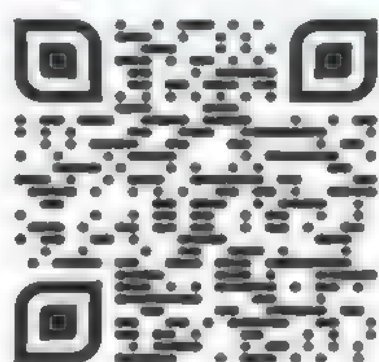
**Mega** — Sorteo # 1497 — 06-11-18-29 — Mega Ball 06

| | |
|---|---|
| 0 | x Jackpot |
| 2 | x match 4 |
| 8 | x Afl. 500,00 |
| 80 | x Afl 50.00 |
| 107 | x Afl.15,00 |

Proximo Jackpot: 550.000,-

Mega: Afl. 775.000,-

Korsou — Sorteo #



# Clasificados




SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

## Servicio na Comunidad

| | |
|---|---|
| Brandweer | 911 |
| Polis | 100 |
| Polis Oranjestad | 102 |
| Polis San Nicolas | 104 |
| Polis Santa Cruz | 105 |
| Polis Shaba | 107 |
| Tiplijn | 11141 |
| | |
| Ambulance San Nicolas | 584-5050 |
| Ambulance Sasaki | 582-5573 |
| Ambulance Wayaca | 582-1234 |
| | |
| Horacio Oduber Hospital | 527-4000 |
| Centro Medico San Nic. | 524-8833 |
| SVB AO Ziekmelding | 527-2782 |
| | |
| Servicio nan | |
| Elmar storingdienst | 523-7147 |
| Web storingdienst | 525-4600 |
| Setar storingdienst | 117 |
| Digicel | 145 |
| Reina Beatrix INT Airport | 524-2424 |
| Serlimar | 584-5080 |
| Arugas | 585-1198 |
| Guarda nos costa | 913 |
| | |
| Aurora Funeral Home | 588-6699 |
| Royal Funeral Home | 586-4444 |
| Ad Patres Funeral Home | 584-2299 |
| The Olive trees Funeral Home | 582-0000 |
| | |
| Fundacion | |
| Rode Kruis | 582-2219 |
| Fada | 583-2999 |
| Fundacion Respetami | 582-4433 |
| Fundacion Guiami | 587-1677 |
| Muhe den dificultad | 583-5400 |
| Telefoon pa hubentud | 131 |
| Centro Kibrahacha | 588-3131 |
| Stichting Bloedbank | 587-0002 |
| Mary Joan Fundation | 588-9999 |



# Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa Jamila Henriquez**

# VWI y Richard Frank nunca a bisa nada di e projectonan fracasa di WEB den tempo Gabinete Eman 1 y 2

SOLO DI PUEBLO a ricibi algun yamada di telefon, cu ta trece dilanti e hecho, cu durante Gabinete Mike Eman, a sosode hopi cos robes na WEB, cu ningun dia Richard Frank di VWI a sali dilanti pa informa pueblo.

Pesey mes awe tur hende ta kere cu su motivacion ta uno politico partidista.

Por ehempel, tin un proyecto cu a costa 70 miyon florin na meerwerk. Dicon nunca Frank a bisa nada? Tin e projecto di produci coriente cu gas di sushi, dicon nunca el'a nisa nada? Tin projecto di bateria tesla tira den warehouse di WEB, dicon nunca a bisa nada? Tin 15 aña ta studia lng gas, sin por a realisa esey, cuanto placa a paga na Charles River Consultants?

Tin hopi cosnan cu a cana robes di WEB, incluso hedging, cual ta su propio llerno a hedge cuala costa pueblo 300 miyon. Dicon nunca e no a sali bisa nada?

Te motibonan aki, ta pone hende pensa cu Frank a bira Josfeina de tweede. Cada rato, sali afo pa critica gobierno.

# Investigacion grandi na Hulanda pa labamento di placa cu link na Aruba y Europa

AMSTERDAM - Un departamento di investigacion fiscal, FIOD, a start un investigacion hopi grandi diaranzon unda varios auto di dicho departamento a sali den varios direccion pa asina haci investigacion diahuebs. Esaki tin di haber cu un peticion di Ministerio Publico Europeo.

E accion aki a hala basta atencion, pasobra el'a inicia riba parkeerplaats di e oficina princial di belastingdienst na Den Haag. Ta trata aki un investigacion cu ta amplia su mes den henter Europa, pero cu link na Hulanda y na Aruba. Esaki ta inclui tanto negoshi como persona.

Un vocero di Ministerio Publico Europeo, EPP), a confirma e accion aki, pero no por a bisa nada mas. E unico cos cu el'a bisa ta cu tin un cantidad di investigacion na Hulanda. Un otro medio di comunicacion a informa cu e investigacion aki ta link na Aruba y Curacao tambe.

Ta di basta tempo caba cu ta core rumornan cu autoridad tin un lista di comerciantenan na Aruba cu ta bao di loop. Nan ta biaha masha hopi, y hopi ves pa Colombia, Venezuela y otro paisnan.

E sospecho ta cu tin comerciantenan cu ta habri negoshi, pero sin prestamo di banco y nan negoshi original, no ta duna nan espacio pa haci gastonan cu nan ta haciendo.




Por spera na cualke momento cu hendenan di nombernan grandi den comunidad por cay y mester bay rindi cuenta di nan placa.

E investigacion cu a start na Europa, lo por ta e comienzo di desmantelacion di un netwerk di labamento di placa, tanto na Hulanda, Aruba y otro paisnan.

# ANUNCIO

Diahuebs, 13 di october, 2022— Diahuebs mainta nos a constata, cu algun cliente a descubri cobransa “no autorisa” ariba nan tarheta di debito.

E incidente ta wordo investiga y ta den man di e departamento corespondiente. Tur cliente afecta lo wordo contacta y banco lo debolbe e suma en cuestion na cada un debidamente.

Segun mas informacion ta disponibel nos lo comunica esaki.






# Jurado rechaza la pena de muerte y recomienda cadena perpetua para Nikolas Cruz, autor de la masacre de Parkland

La recomendación de que pase la vida en prisión sin libertad condicional llega tras tres meses de devastadores testimonios y videos gráficos frente a los familiares de las 17 víctimas que masacró en una escuela en febrero de 2018.

## La sentencia se sabrá en noviembre

Un jurado de Florida recomendó este jueves condenar a cadena perpetua sin libertad condicional a Nikolas Cruz, el autor de 24 años de la masacre en la escuela secundaria Marjory Stoneman Douglas de Parkland, luego de que dijera que no podía acordar por unanimidad que debía ser ejecutado.



A pesar de que los fiscales habían probado muchos factores agravantes en la masacre de Parkland (incluyendo que los asesinatos de 17 personas fueron especialmente atroces) los jurados no decidieron unánimemente que esos factores superaran los atenuantes planteados por el equipo de defensa de Cruz.

La recomendación del jurado no se dio a conocer inmediatamente y se produjo en el segundo día de deliberaciones, 15 minutos después de que sus miembros llegaran y examinaran el arma que Cruz utilizó en la masacre.

---

INMIGRACIÓN

# ¿Quiénes son elegibles y quiénes no en el nuevo programa inmigratorio para venezolanos en EE.UU.?

El Departamento de Seguridad Nacional (DHS, por sus siglas en inglés) lanzará un nuevo programa dirigido a los migrantes venezolanos que buscan entrar a Estados Unidos y devolverá a México a aquellos que cruzan la frontera ilegalmente.

El programa para los venezolanos es similar al enfoque que la administración tomó hacia los ucranianos a principios de este año. Tendrán que presentar una solicitud, tener un patrocinador en EE.UU. y someterse a exámenes de detección y verificación, así como vacunas completas.

¿En qué consiste el programa de migración organizada?

El plan de migración ordenada para venezolanos pretende servir como un proceso ampliado y más ordenado para la migración de venezolanos a Estados Unidos. Si los inmigrantes cumplen con los criterios, entonces serían puestos en libertad condicional en EE.UU. con la capacidad de trabajar también legalmente en el país.

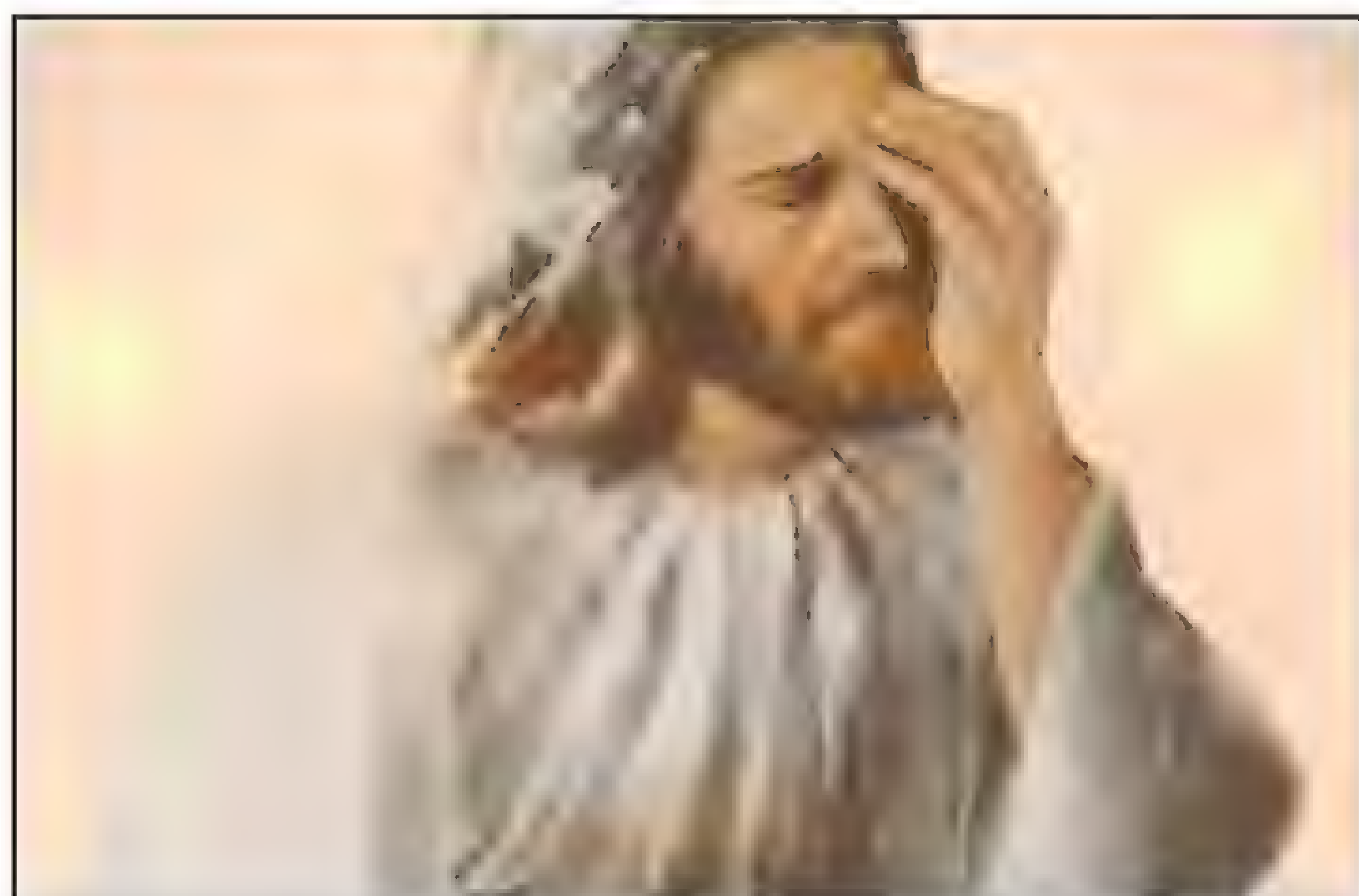


Con este programa un ciudadano venezolano podrá ingresar legalmente a Estados Unidos si una persona u organización en ese país respalda la petición del solicitante. Esta persona ingresará a Estados Unidos vía aérea y podrá solicitar empleo durante su proceso migratorio

# FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

# MAYOR POR DECEPCIONA OF PONE SU YIU TROMPICA?



Esaki ta cosnan cu ora nos tende y lesa di nan, nos mester haci hopi oracion, pasobra e asunto aki ta aumenta dia pa dia, y enbes di pone un paro, arepenti, biba drechi, mayor kier busca tur sorto di terapia pa e yiu y no ta tene cuenta cu e mes ta causante di e depresion di su propio yiu.

Un mayor ta bisa "Mi yiu ta mi preto di wowo", pero en cambio e yiu ta bisa" Mi stima mi mama y mi tata, y un yiu semper ta cla pa defende su mayornan, y e no ta permiti ningun hende papia algo robes di su mayornan, asina cu e tende algo, e ta yega cas y e ta bisa, y ora no tin un contesta decente, favorable, y husto pa e mucha ,eynan tur e dolor ta cuminsa.

Tin hopi cos cu mayor mester pone como prioridad di bida:

Un mucha mester lanta cu e palabra di Dios den su bida;

Pasobra esey ta locual Dios ta demanda den Efesios 6:4 / Colosensenan 3:20+21, pero nos tur ta mira kico ta pasa cu e muchanan cu no tin displina spiritual den nan bida.
Nan ta cay facilmente den gara y mentira di diabel.
Y esaki ta falta di nan mayornan.(Proverbionan 22:6)
Ta deber di tur mayor pa instrui e mucha den caminda di Dios, y e mayor no por culpa ningun hende di esey. Cuminda y paña bunita so no ta suficiente .(Mateo 19:14)
Door di negligencia di mayor e mucha ta lanta sin respet pa Dios.

E mentalidad di hunga grandi:

Hopi biaha bo ta haya mayor ta sconde tras di nan yiu pa laga nan orguyo prevalece, y bisa cu nan ta haci tur cos pa nan yiunan, caba ta pa nan propio Ego.
Pasobra ningun yiu no por pone presion riba su mayor pa cosnan di marca etc, pasobra un mucha mester wordo lanta na alcanse di su mayornan.
Sino e propio mayornan cu nan idea di grandesa ta pone e mucha trompica, pasobra door di e mal custumber ey, ora su mayornan no por, e mucha ta bay busca cos pa su propio cuenta, cu tur consecuencia cu esey por trece cune.( 3 Juan 1:4).

E mucha laga pa su cuenta:

Ta bon pa bay gym, ta bon pa bay curso pa crece den trabao, ta bon pa keda reunion di trabao especialmente ora e ta na bienestar di comunidad completo, pero esaki no por bay a costo di nos yuinan.
Nos no por permiti un mucha haci locual cu e kier, pa asina nos tambe haña chens di haci locual cu nos kier. ( Proverbionan 29:17)
Un telefon moderno no por reemplasa presencia di mayor, manda un app di saludos no por compara cu e amor cu bo mester dune.

E famoso wega di Divorcio, mayor cu byside.

Con un mucha ta sinti su mes ora e tende su mama/tata ta insulta otro di e forma di mas baho cu por tin?
Con un mucha ta sinti su mes ora e mira con su mama/tata ta bringa cu otro?

Con un mucha ta sinti su mes ora e tin di bandona e cas caminda e ta biba pasobra su mayor a gañe?

Con un mucha ta sinti su mes ora e hanja sa cu su mama/ tata ta infiel na otro?

Tur esaki ta locual ta decepciona un mucha.( Colosensenan 3:21)





***FUNDACION VENERABLE***
***JOSE GREGORIO HERNANDEZ***
***TANKI LEENDERT 128***



**Nobena na honor di Beato José Gregorio Hernández**



Fundacion Venerable José Gregorio Hernández lo celebra e luna aki, su nobena na honor di Beato José Gregorio Hernández, pa asina nos prepara nos mes pa su fiesta, cu ta dia diaranson 26 di october, dia di su natalicio.

Nos di fundacion ta preparando un nobena biblico, cada dia ta bay tin un reflexion diferente cu su intencion pa cada dia.

E skema di e diferente dianan di e novena ta manera ta sigui:
E prome dia ta dedica na tur Enfermo y nos Adultonan mayor; Di dos dia ta dedica na nos Mayornan; Di tres dia ta dedica na nos Mucha- y Hobennan; Di cuatro dia ta dedica na Matrimonio; Di cinco dia ta dedica na Iglesia, Papa y Clero; Di seis dia ta dedica na Esnan den necesidad; Di siete dia ta rosario bibo y ta dedica na tur Dokter y Esnan cu ta traha den Salubridad; Di ocho dia ta dedica na nos Gobernantenan y Di nuebe dia ta dedica na Mundo henter.

Pa e di nuebe y ultimo dia di e nobena ta pidi tur hende bin cu nan bela pa ofrece na nos dushi Mama Maria.

Durante tur e dianan di e nobena, ta bay tin macuto na entrada di Sitio pa pueblo por haci donacion di cumestibel pa esnan den necesidad.

Un y tur ta keda cordialmente invita pa bin participa na e nobena cu ta cuminsa dialuna, dia 17 di october pa 7'or di anochi y lo sigui asina pa tur e nuebe dianan na nos Sitio di Oracion, situa na Tanki Leendert 128. E fiesta mes cu santa misa ta bay ta diaranson, dia 26 di october pa 7'or di anochi.




| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | 3 | | | 7 | | | | |
| 6 | | | 1 | 9 | 5 | | | |
| | 9 | 8 | | | | | 6 | |
| 8 | | | | 6 | | | | 3 |
| 4 | | | 8 | | 3 | | | 1 |
| 7 | | | | 2 | | | | 6 |
| | 6 | | | | | 2 | 8 | |
| | | | 4 | 1 | 9 | | | 5 |
| | | | | 8 | | | 7 | 9 |

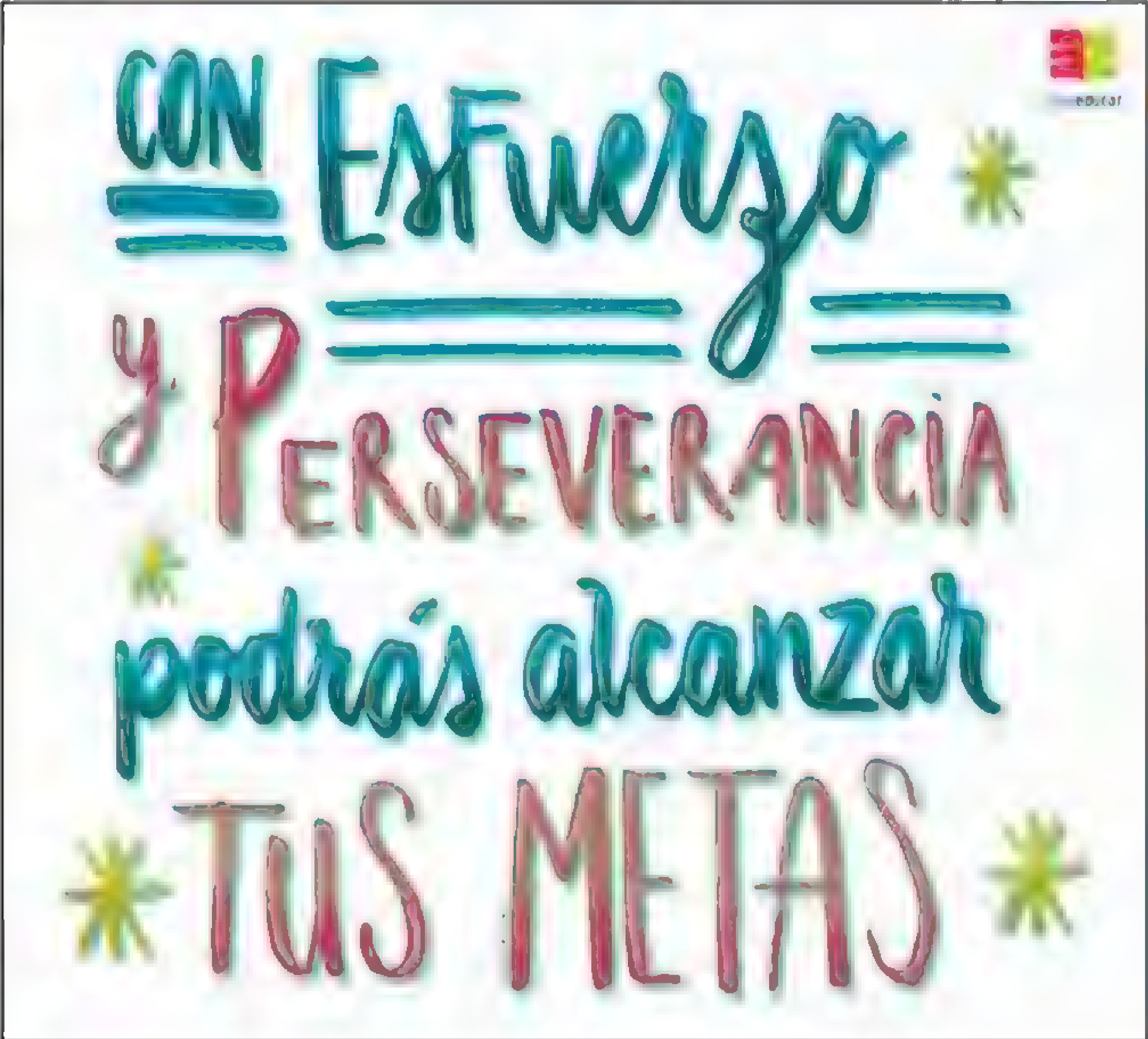
| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 3 | 8 | | | | 2 | 4 | |
| 6 | | | 9 | | 2 | | | 1 |
| | | 4 | | | 8 | | | 6 |
| 4 | 7 | 1 | 2 | | | 3 | 5 | |
| | | | | | | | | |
| | | 5 | | | | | 1 | |
| | 8 | 3 | | | | 6 | 7 | |
| | | 6 | | | 1 | 5 | 2 | 9 |
| | | 2 | | | | | 8 | |

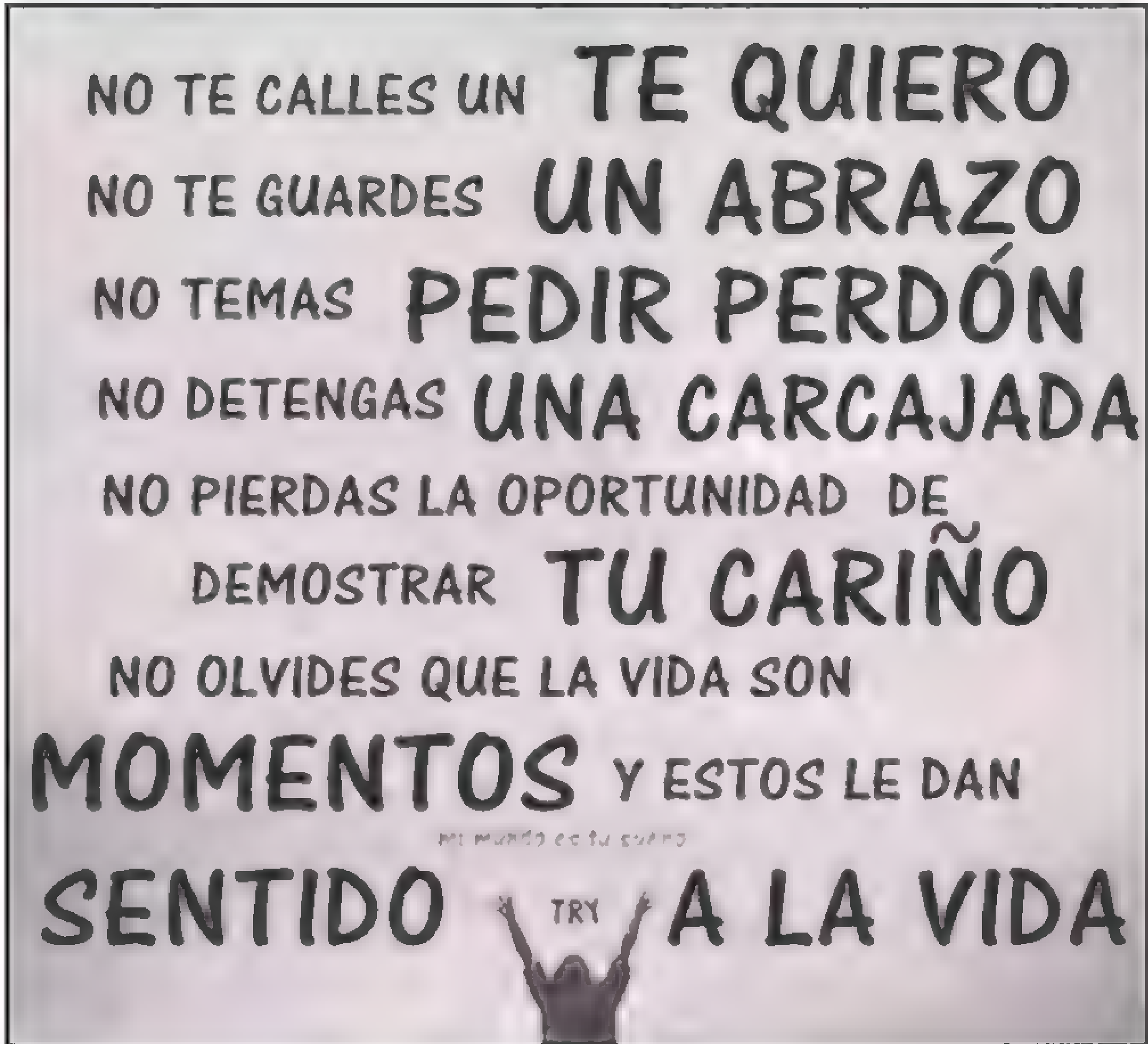
# crossword puzzle

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| T | D | M | Q | R | F | A | N | X |
| A | Z | A | J | A | L | T | S | Y |
| L | P | C | V | I | O | I | D | A |
| L | S | E | T | C | R | H | S | T |
| O | O | T | Y | E | P | A | A | I |
| P | L | A | G | S | H | R | G | E |
| I | X | I | P | C | O | B | Q | R |
| A | G | U | A | A | J | O | G | R |
| P | O | J | F | G | A | L | Z | A |

**PALABRAS:**

- SOL
- TIERRA
- RAICES
- HOJA
- AGUA
- TALLO
- ARBOL
- MACETA
- FLOR



# Dama su pia a keda pega bou auto despues di a accidenta













Avenida Nelson O.Oduber - Diahuebs marduga pasa di mey anochi polis ta bay area di Superfood, pa un accidente cu hende herida.

Na yegada ariba e liña di Avenida Nelson O.Oduber yegando rotonde Superfood nan ta topa e auto accidenta.

Tawata trata di un Toyota IQ y tawata solamente un auto cu a accidenta.
Durante di e accidente e dama su pia a bay resulta bou di e auto y keda pega. Pa un of otro motibo e dama a perde control completo ariba e vehiculo. Dos unidad di Brandweer a yega na e sitio unda cu e unidad di Materiaalwagen mester a yuda saca e pia di e dama pa asina pase over pa Paramediconan.

E dama tawata na tino y tawata comunica cu e agentenan.

Caminda a wordo cera unda cu e trabounan tawata wordo haci y despues e la wordo transporta pa Hospitaal cu ambulance.

No ta conoci con serio e dama su pia a resulta herida

## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# SR. ADY THIJSEN TA HURAMENTA COMO MINISTER PLENIPOTENCIARIO NA HULANDA

"Mi tin tur confiansa cu señor Thijsen cu su experiencia y conocemento, principalmente e amor pa Aruba, lo haci un bunita trabou pa nos na Hulanda"

ORANJESTAD - Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia cu señor Ady Thijsen a huramenta dilanti gobernador como Minister Plenipotenciario na Hulanda diabuebs mainta.

Prome Minister a expresa di tin pleno confiansa cu señor Thijsen lo ta di gran aporte pa representa Aruba na Hulanda specialmente na e reunionann di Minister di Conseho di Reino mirando cu e tin hopi experiencia como politico y gran concocemento den tereno di husticia y principalmente di Aruba su constitucion.

Señor Thijsen tambe lo ta encarga hunto cu e directora interino di Arubahuis pa trece cambionan fundamental na Arubahuis na Hulanda. Señor Thijsen lo eherce dos funcion, cu ta e funcion di Minister Plenipotenciario na Den Haag y e funcion di representa Aruba na Union Europeo. Prome Minister tambe a enfatisa riba e hecho cu señor Thijsen lo ricibi solamente un salario pa eherce e dos funcionnan aki, mirando cu tin rumores caba ta circulando cu e lo ricibi dos salario. Esaki sigur no ta e caso ya cu señor Thijsen lo haya e salario di Gevolmachtigde Minister y cu esaki e lo eherce dos trabou. Esaki sigur ta parti di Gabinete Wever-Croes su esfuerso pa contribui na baha gastonan structural den gobernacion.

Prome Minister ta desea señor Ady Thijsen, den nomber di pueblo di Aruba, tur clase di exito cu e reto nobo aki. "Mi tin tur confiansa cu señor Thijsen tin e experiencia y conocemento, principalmente e amor pa Aruba, y cu e lo haci un bunita trabou pa nos aya na Hulanda," Prome Minister a expresa.



# Cuentanan di Aruba Bank a wordo 'gehack' diahuebs; Cliente falta placa riba nan cuenta

Diahuebs mainta varios cliente di Aruba Bank a bati alarma cu nan cuenta a wordo debita pa sumanan di Afl. 900.00, cual suma nan no a usa, ni cumpra nada.

Yamadanan di telefon a cuminza drenta na e banco un tras di otro. Clientenan a bira nervioso. Algun cliente nan cuenta a keda na 0.00.
E banco mesora a cuminza un investigacion. Mesora e departamento di comunicacion cu publico a emiti un comunicado, pidiendo pa tur hende keda trankilo, ya cu e banco ta den investigacion. Poco mas despues e banco a bisa cu nan a suspende tur compra online temporalmente. E uso via ATM ta keda den uso normal.

Despues Aruba Bank a pidi 24 Ora pa nan pone tur placa bek riba cuenta di nan clientenan.
Esaki sigur tabata un sla pa e banco, cu ta cumpli cu standardnan halto di seguridad, pero toch por a mira un hackeo enorme tuma lugar, unda varios cliente a keda perhudica temporalmente.

Basta tempo pasa a tuma lugar un hackeo na Arubus, riba dia 11 di juli 2014, unda un suma grandi a bay China.

Tambe a tuma lugar un hackeo na hospital, unda aparentemente Rusianonan a lock e data di hospital y tabata kier a cobra 2 miyon dollar.




Entodo caso, por bisa cu Aruba Bank a mustra liderasgo, dor di actua rapido y eficiente, pidi pa trankilidad y resolve e issue.

Aruba Bank ta un di e mihor banconan na Aruba, cu tin un tarheta cu ta ATM y alaves Credit Card, unda bo por haci compras directo na Amazon of cualkier parti na Merca. Su tarheta di multiple uso ta esun di mas mihor na Aruba, segun ecnuesta di varios clientenan. SOLO DI PUEBLO ta desea Aruba Bank forsa y pasenshi pa resolve e probelma.

# Minister Endy Croes:

## LA SALLE COLLEGE EXAMENKLAS A HACI UN BISHITA NA MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE Y PREMIER WEVER-CROES ASERCA DI CON PAIS ARUBA TA WORDO GOBERNA

## En conexion cu nan les di geschiedenis pa cu nan examen final MAVO









Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu nos Premier Wever-Croes, a ricibi bishita di alumnonan di examenklas di La Salle College. Un total di 36 alumno y 3 docente a realisa e bishita aki. Prome alumnonan y docentenan a bishita Parlamento di Aruba na unda cu nan a ricibi informacionnan con Parlamento di Aruba ta funciona, cu ta esnan cu tin tarea pa controla Gobierno y despues e alumnonan a pasa pa Bestuurskantoor na unda cu Premier Wever-Croes y Minister Endy Croes a ricibinan y duna un amplio informacion y splicacion con Aruba ta wordo goberna y aserca di cada funcion. Prome Minister a cuminsa ta elabora un poco riba e trabou di un Minister, responsabilidadnan, Conseho di Minister y e organo mas halto cu ta tuma decision den gobierno. Despues Minister Endy Croes tambe a splica aserca di tur su trabounan como Minister di Enseñansa y Deporte y cu apesar di tur retonan den enseñansa cu ta existi, ta trahando pa logra soluciona cada un di e retonan akin a bienestar di nos studiantenan y maestronan.

E grupo di studiante a lansa varios preguntanan hopi interesante specialmente riba e temanan di enseñansa y deporte. Minister Endy Croes a contesta cada pregunta brindando hopi informacionnan na e alumnonan di La Salle College examen klas. Minister Endy Croes a a splica e hobennan cu gobierno ta trahando riba mas oportunidad, pa mas estudionan por wordo realisa na Aruba, pero cu Aruba ta keda un Pais chikito. Recientemente durante 'werk conferentie studie success caribische studenten' trahando cu Corsou y Boneiro, Sint Maarten, St Eutatius y Saba pa mira si hunto por ofrece mas oportunidad na nos hobennan.

Minister Endy Croes y Premier Wever-Croes a gradici La Salle College pa nan bishita na bestuurskantoor y deseanan tur clase di exito cu nan examen final. Y ta sumamente importante pa nos hobennan ta na altura con pais Aruba ta wordo goberna. Minister Endy Croes ta garantisa cu nos tin hobennan potencial cu ta intresa pa drenta despues di nan studio arena politica.

# Aruba Bank ta reembolsa cliente dentro di 24 ora

Diahuebs mainta Aruba Bank a constata cu algun cliente cu tin e Debit Card, a descubri cobransa "no autorisa". Nos a determina cu esaki a wordo causa por medio di negoshinan online cu a wordo comprometi. Mientrastanto e companianan internacional a wordo blokia.

Banco a identifica e clientenan cu a wordo afecta. Pa mitiga e riesgo, banco a desactiva e opcion pa haci compras "online", temporalmente. Esaki lo wordo restaura una bes e situacion wordo resolvi. Tur otro transaccion cu Tarheta di Debito por continua normal.

Aruba Bank tin como meta pa debolbe e suma en cuestion na cada un di e clienenan afecta, dentro di 24 ora.

Den caso cu tin cliente cu no ricibi e reembolso dentro di 24 ora, por tuma contacto cu nos Contact Center via WhatsApp: +297-592-7777, Email: info@arubabank.com, of via Telefoon: +297-527-7777.




## Parlamentario Alvin Molina (MEP):

# Cuerpo Policial Aruba su ekipo di maneho ta completo

Palabranan di pabien na sr. Robert Candelaria cu su promocion pa Comisario di polis. Un promocion na su luga mirando cu sr. Candelaria a eherce funcionnan di "Hoofdinspecteur" pa varios aña prome cu el a bay den sector priva. Sigur un vacatura cu mester a wordo yena dos aña y mey pasa caba, pa asina haci e ekipo di maneho di KPA, Korps Management Team (KMT) completo y mas fuerte bek. Pabien tambe na korpschef sr. Ramon Arnhem y nos Minister di Husticia Rocco Tjon. Pa Cuerpo Policial ta esencial cu e KMT ta completo pa asina duna un servicio optimal na e coleganan den e Cuerpo. Un di e retonan structural den Cuerpo Policial ta e proceso di promocion. Polisnan ta warda añas sin claridad ki tempo nan lo ricibi e promocion y e "rechtspositie"cu nan merece. Causa di esaki ta procesonan interno den KPA cu no ta canando bon, combina cu procesonan cu ta tarda demasiado largo na Departamento Recurso Humano. Ambos trayecto mester wordo evalua y unda necesario adapta, pa asina polisnan por ricibi loke nan merece den un tempo rasonabel. Mirando cu varios polis ta tranca den nan posicion huridico pa basta tempo caba, hasta mientras ta eherciendo un funcion pa hopi aña.

Un suplica na sr. Robert Candelaria pa di su banda promove e trato husto di nos coleganan. Polis cu ricibi loke nan merece ta mas motiva pa duna pueblo di Aruba e servicio cu e merece.



Mi ta en espera di korpchef Arnhem pa bin Parlamento y duna un splicacion di su vision y su plan con e lo logra e vision aki, especialmente pa su coleganan cu ta percura pa nos isla ta mas sigur posibel. Exito na Candelaria den su funcion nobo.

## Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

# MESTER TENE CUENTA CU E PRESION CU LO BIN RIBA FONDO DI AZV NA MOMENTO



Durante di tratamento apertura di frontera cu Venezuela den Parlamento, Prome Minister Evelyn Wever - Croes a trece preocupacion di DVG dilanti. E preocupacion ta encera e presion financiero cu ta bin riba AZV, cual ta importante pa Parlamento tene cuenta cu ne.

Un aspecto cu a wordo pidi di parti DVG na gobierno pa tene cuenta cu ne den e decision pa habri frontera of no, ta encera e impacto cu esaki lo por tin riba fondo di salubridad.

DVG a indica cu na e momentonan aki tin situacion cu dokternan ta duna consulta na personanan cu no ta documenta y cu no tin AZV, y cu nan ta keda cu cuentanan di 200 pa 300 mil florin pa luna cu no ta wordo paga. Na fin di dia gobierno tincu paga esey, pues ta papiando di hopi placa, Prome Minister a expresa.

Banda di esaki, Prome Minister Wever - Croes a informa na Parlamento cu tin presion cu ta bin di organisacionnan internacional, pa Aruba duna e refugiadonan e status bou di AZV, pa cual Prome Minister a indica cu esaki no ta e momento pa haci esaki. “Parlamento mes ta testigo di con ta luchando cu AZV y con mester a tuma cierto decisionnan no pupular pa purba rescata e fondo.” Si haci esaki, no por garantisa cu e fondo tey ni pa e grupo di persona aki y ni pa otro hende, Prome Minister a termina bisando.

## Minister President Sra. Wever Croes:

# No tin urgencia pa habri frontera cu Venezuela pa motibo economico

Un comicion di varios departamentonan cu ta duna conseho na Gobierno a bisa cu no ta existi urgencia pa habri frontera cu Venezuela, debi na factor economico.

Mientras cu e frontera tin 3 aña cera, mercado a conoce mercadonan nobo.

Esaki Directie Economische Zaken a raporta den nan conseho.

Aruba a descubri mercadonan nobo cu ta remplasa productonan di Venezuela.

Ademas dor di dolarisacion na Venezuela, Venezuela no ta barata manera antes.

Esaki ta e prome conlcucion di departamento di asunto economico, esta cu pa motibo economico, pa motibo haci negsohi, no ta un urgencia awor.



# Minister Endy Croes:
# A REUNI CU SR JOHN HUIZING DIRECTOR DI ROVC 'REGIONAL OPLEIDINGS EN VORMING CENTRUM' DI EDE HULANDA

Recientemente Minister Endy Croes a reuni cu director di ROVC sr John Huizing, cu ta den un comercieel opleidingsinstituut pa cu technische 'opleidingen' y tambe cursonan pa esnan cu ta buska trabou of ta trahando y ta desea un diploma of certificado. Minister Endy Croes a bishita sr Huizing durante e 'vierlanden overleg' na maart ultimo y a cera e contacto y recientemente sr Carlos Martinez,cu ta encarga awo cu OAA 'Avondleergangen Aruba' a viaha pa Hulanda na juni ultimo pa haci mas conexion y conocemento di e opleidingen aki. Actualmente sr Huizing ta na Aruba pa un siman pa yuda sr Martinez,pa cu preparacionnan y e cursonan nobo pa OAA. Pa di e forma aki OAA por inicia cu dos curso nobo cu ta koelmonteur y electromonteur, nan ta specialisa den hopi otro opleidingen,pero pa awo ta brindando tur nan sosten di e dos opleidingen menciona na sr Martinez di OAA y henter su team.



Pa reuni cu docentenan, train e docentenan, intercambia cu e docentenan y preparanan pa por inicia pronto cu e dos opledingen y mas den februari di 2023 lo amplia tambe cu mas opleidingen.E 'leerwerktraject' tambe ta preparando pa asina por tin tur cos coordina, pa por tin cursonan di corto duracion y opleidingen nan di mas largo duracion pa nos alumnonan di 17 aña bai ariba den cualquier edad.

Tambe pa otro hendenan cu ta trahando caba na un comapania di airco of compania di electricidad tambe por registra pa sigi un cierto cantidad di curso, y nan tambe por ricibi den futuro, mester regla esaki den ley y beleid pa nan por ricibi nan carnet cu ta identifica cu nan ta certifica ora nan bai traha na cualquier compania of cas di hende. Sr Martinez ta y OAA ta sumamente satisfecho con tur cos ta bayendo y ta gradici e sosten ricibi di sr Huizing di ROVC den e dos opleidingen aki di koelmonteur y electromonteur.